

ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ВОЗРАСТНЫХ РАЗЛИЧИЙ В СЕМАНТИКЕ СЛОВА (НА ПРИМЕРЕ ЛЕКСЕМЫ РЕБЕНОК)

Т. В. Растегаева

Колледж физической культуры «ВГИФК»

Поступила в редакцию 2 сентября 2019 г.

Аннотация: в статье рассматриваются возрастные особенности семантики слова на примере лексемы ребенок. Показано, как экспериментальное исследование позволяет установить возрастную дифференциацию семантики слова в языковом сознании носителей языка.

Ключевые слова: значение, возраст, дифференциация семантики.

Abstract: the article discusses the age characteristics of the semantics of the word on the example of the word child. It is shown how experimental research allows us to establish the age differentiation of the semantics of a word in the linguistic consciousness of native speakers.

Keywords: meaning, age, differentiation of semantics.

На настоящем этапе для исследования возрастных особенностей семантики нами отобраны 50 слов, входящих в частотное ядро русского языка. Исследование возрастной специфики семантики слов осуществляется по методике, изложенной в [1].

Настоящая статья посвящена описанию семантики возрастной семантики слова *ребенок*.

По результатам свободного ассоциативного эксперимента со стимулом *ребенок* (молодежь — 100 чел./ от 18 до 30 лет и взрослые — 100 чел. от 31 г. и старше) были построены ассоциативные поля данных стимулов:

Ассоциативные поля

Молодежь

100ии

Ребенок 100: маленький — 11; взрослый, детство, малыш, радость, семья, счастье — 4; вредный, проблема, родители — 3; беспомощный, веселый, дети, игрушка, любимый, мать, плачет, школьник — 2, активный, бесенок, воспитание, вырос, государь, дитя, дятла, инфант, киндер, кошмар, любовь, ляля, мало, милый, младенец, мой, наивность, наследник, неуклюжий, плач, подгузник, подросток, родной, Розмари, самостоятельность, свободен, слабый, слона, смех, солнца, сын, тепло, трудный, туалет, улыбка, умный, хороший, человек, чудо, шум — 1.

Взрослые

100ии

Ребенок 100: малыш — 10; маленький — 8; дитя — 6; взрослый, любимый — 4; дети, непослушный, радость, семья, умный, школа — 3; вырос, дитя, киндер, любовь, мой, сын, чадо — 2; беззащитный, бессмертие, внучка, глупость, девочка, детский, дошкольник, жеребенок, забота, иметь, кровиночка, кроха, личность, любви, любовью, малыш-кара-

пуз, милый, наследник, наш, непоседа, одаренный, орет, отрок, подросток, потомок, прелесть, радости, родной, сволочь, солнышко, счастье, сын, трудный, чудо, шалун, яйцо — 1.

Ассоциативные поля были интерпретированы как объективация значений слов-стимулов методом семантической интерпретации [2]. Далее были сформулированы дефиниции возрастных психолингвистических значений исследуемого слова, которые представлены в таблице (семантические компоненты приводятся с указанием индекса яркости каждого, вычисляемого как отношение количества ии, актуализировавших данную сему в эксперименте, к общему числу испытуемых, и совокупного индекса яркости значения, вычисляемого как сумма индексов яркости всех сем значения):

Сопоставительное описание возрастных значений слова РЕБЕНОК (см. табл. 1).

Комментарии

Лексема РЕБЕНОК в молодежном и взрослом языковом сознании совпадает по значениям:

1. Маленький человек в детском возрасте, это счастье / Маленький непослушный человек, это радость.

2. Любимый взрослый член семьи, это радость, счастье / Любимый взрослый член семьи, продолжатель рода.

В молодежном языковом сознании у лексемы РЕБЕНОК выявлено значение *Детеныш, например, дятла или слона*, которое не представлено во взрослом языковом сознании.

Значение

Маленький человек в детском возрасте, это счастье / Маленький непослушный человек, это радость

Интегральными семантическими компонентами молодежного и взрослого значений являются: *маленький 0,12–0,08, счастье 0,04–0,01, радость 0,04–*

0,04, плачет 0,04–0,01, умный 0,01–0,03, это чудо 0,01–0,01; то же, что — малыш 0,04–0,10, дитя 0,01–0,08, дети 0,02–0,03, киндер 0,01–0,02, противоположно — взрослый 0,04–0,04

Наблюдаются существенные различия некоторых интегральных сем по яркости:

	Молодежь	Взрослые
малыш	0,04	0,10
дитя	0,01	0,08

Дифференциальные семантические компоненты, актуализирующиеся у молодых людей: человек 0,01, в детском (возрасте) 0,04, проблемы 0,04, (нуждается) в помощи 0,04, веселый 0,03, вредный 0,03, активный 0,02, игрушки 0,02, в подгузнике 0,02, улыбается 0,01, наивный 0,01, главный 0,01, хороший 0,01, родной 0,01, кошмар 0,01; то же, что: ляля 0,01, младенец 0,01, инфант 0,01

Дифференциальные семантические компоненты, актуализирующиеся у взрослых людей: непослушный 0,05, глупый 0,01, (требует) заботы 0,02, милый 0,01, беззащитный 0,01, дошкольник 0,01, подросток 0,01, прелесть 0,01, солнышко 0,01; то же, что: кроха 0,01, малыш-карпуз 0,01

Всего у данной пары совпадающих значений 22 интегральные семы и 29 дифференциальных сем.

Интегральные семы это радость, это счастье, плачет ярче в сознании взрослых, а сема маленький значительно ярче у молодежи. У взрослых при этом значительно ярче отождествление данного слова со словами-синонимами МАЛЫШ и ДИТЯ — почти в три раза.

Наиболее яркими дифференциальными семами в молодежном языковом сознании являются семы создает проблемы, вредный, нуждается в помощи, веселый, во взрослом языковом сознании — непослушный, требует заботы.

Значение

Любимый член семьи, это радость, счастье / Любимый взрослый член семьи, продолжатель рода

Интегральными семантическими компонентами молодежного и взрослого значений являются:

(Член) семьи 0,04–0,03, любимый 0,03–0,08, родной 0,01–0,05, взрослый 0,05–0,06, сын 0,01–0,03, радость 0,04–0,04, счастье 0,04–0,01, наследник / продолжатель рода 0,01–0,04, школьник 0,02–0,03

Наблюдаются существенные различия интегральной семы по яркости:

	Молодежь	Взрослые
любимый	0,03	0,08

Дифференциальные семантические компоненты, актуализирующиеся у молодых людей: тепло 0,01, его воспитывают 0,01, самостоятельный 0,01; свободный 0,01; противоположно — родители 0,03, мать 0,02

Дифференциальные семантические компоненты, актуализирующиеся у взрослых людей: родной 0,01, девочка 0,01, внучка 0,01, подросток 0,01, одаренный

0,01, личность 0,01, непослушный 0,01, трудный 0,01, сволочь 0,01; то же, что: чадо 0,02, отрок 0,01

В возрастных значениях Любимый взрослый член семьи, это радость, счастье / Любимый взрослый член семьи, продолжатель рода интегральные семантические компоненты родной, любимый, продолжатель рода ярче у взрослых, сема счастье — ярче у молодежи. Ярких дифференциальных возрастных компонентов нет.

У взрослых в данном значении нет противоположных по значению лексем, у молодых нет синонимов.

Совокупная яркость первого совпадающего значения (Маленький человек в детском возрасте, это счастье / Маленький непослушный человек, это радость) выше у взрослых (0,75 против 0,61). Второе совпадающее значение (Любимый взрослый член семьи, это радость, счастье / Любимый взрослый член семьи, продолжатель рода) в сознании взрослых тоже ярче соответствующего значения в сознании молодежи (0,43 против 0,31).

Таким образом, значения Маленький человек в детском возрасте, это счастье / Маленький непослушный человек, это радость; Любимый взрослый член семьи, это радость, счастье / Любимый взрослый член семьи, продолжатель рода ярче представлены во взрослом языковом сознании.

Эндемичное молодежное значение Детеныш, например, дятла или слона имеет незначительную яркость в смысловой структуре слова.

Проведенное исследование 50 слов из частотного ядра русского языка (большой, великий, военный, война, вопрос, высокий, главный, глаз, год, государственный, день, деньги, дом, друг, думать, жизнь, знать, книга, лицо, любить, маленький, место, молодой, настоящий, новый, общий, особый, политический, полный, получить, помнить, последний, право, проблема, работа, ребёнок, российский, рука, русский, сила, сильный, система, слово, советский, современный, социальный, хороший, хотеть, человек, экономический) показало, что возрастную семную дифференциацию демонстрирует 91% исследованных лексем.

Эндемичные значения (одно или два) имеют лексемы получить, ребенок, рука, помнить, право, любить, слово, дом, лицо, место, российский, настоящий, то есть 24% исследованных слов.

Эндемичные семы: чисто молодежные встречаются в 30% исследованных слов, чисто взрослые — в 34% исследованных слов.

Самый высокий уровень возрастных различий на семном и семном уровнях выявляется у лексем политический, современный, получить, ребенок, система, социальный.

Не выявлено возрастных различий у лексем главный.

В целом возрастная специфика семантики единиц частотного ядра русского языка достаточно ярко выражена.

Проведенное исследование позволяет сделать вывод о том, что описания психолингвистических значений слов необходимы, поскольку они позволяют представить семантику слова в реальном языковом сознании людей.

Психолингвистические особенности значений, которые будут отражены в возрастном психолингвистическом толковом словаре, могут быть полезными для работы педагогов и психологов, для лингвистической экспертизы текста, для социологов и когнитологов.

ЛИТЕРАТУРА

1. Психолингвистическое исследование возрастной специфики семантики слова / Язык и национальное сознание / Научный ред. И. А. Стернин. — Вып. 22. — Воронеж: Истоки, 2016. — С. 147–150.
2. Стернин И. А. Психолингвистическое значение слова и его описание. Теоретические проблемы / И. А. Стернин, А. В. Рудакова. — LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH Co.KG: Saarbrücken, 2011. — 192 с.

Таблица 1

Сопоставительное описание возрастных значений слова РЕБЕНОК

Молодежь	Взрослые
<p>1. Маленький человек в детском возрасте, это счастье Человек 0,01 в детском (возрасте) 0,04, маленький 0,12, плачет 0,04, создает проблемы 0,04, нуждается в помощи 0,04, это счастье 0,04, радость 0,04, веселый 0,03, вредный 0,03, активный 0,02, милый 0,01, умный 0,01, играет в игрушки 0,02, в подгузнике 0,02, улыбается 0,01, наивный 0,01, главный 0,01, хороший 0,01, родной 0,01, это чудо 0,01, это кошмар 0,01 То же, что: малыш 0,04, дети 0,02, дитя 0,01, киндер 0,01, ляля 0,01, младенец 0,01, инфант 0,01</p> <p><i>Противоположно:</i> взрослый 0,04 СИА 0,75 Они мало уделяли внимания воспитанию своего ребенка.</p> <p>2. Любимый член семьи, это радость, счастье (Член) семьи 0,04, взрослый 0,05, это счастье 0,04, радость 0,04, любимый 0,03, например, сын 0,01, школьник 0,02, тепло 0,01, его воспитывают 0,01, наследник 0,01, самостоятельный 0,01; свободный 0,01</p> <p><i>Противоположно:</i> родители 0,03, мать 0,02</p> <p>СИА 0,31 Он третий ребенок в семье.</p> <p>3. Детеныш, например, дятла или слона (Детеныш), например, дятла 0,01, слона 0,01</p> <p>СИА 0,02 Ребенок тигра нуждается в постоянной заботе матери. Фразы: солнца 0,01, мой 0,01, трудный 0,01, иметь 0,01 Не интерпретируются: Розмари 0,01, мало 0,01 Не актуально — 0</p>	<p>1. Маленький непослушный человек, это радость Маленький (человек) 0,08, это радость 0,04, непослушный 0,05, умный 0,03, глупый 0,01, требует заботы 0,02, милый 0,01, плачет 0,01; беззащитный 0,01, это чудо 0,01, это счастье 0,01, например, дошкольник 0,01, подросток 0,01, прелесть 0,01, солнышко 0,01</p> <p><i>То же, что:</i> малыш 0,10, дитя 0,08 (дитя 0,06, дитё 0,02), дети 0,03, киндер 0,02, кроха 0,01, малыш-карпуз 0,01, <i>Противоположно:</i> взрослый 0,04 СИА 0,61 Они мало уделяли внимания воспитанию своего ребенка.</p> <p>2. Любимый взрослый член семьи, продолжатель рода (Член) семьи 0,03, любимый 0,08, родной 0,01, взрослый 0,06, это радость 0,04, продолжатель рода 0,04; школьник 0,03, например, сын 0,03, девочка 0,01, внучка 0,01, подросток 0,01, счастье 0,01, одаренный 0,01, личность 0,01, непослушный 0,01, трудный 0,01, сволочь 0,01.</p> <p><i>То же, что:</i> чадо 0,02, отрок 0,01</p> <p>СИА 0,43 Он третий ребенок в семье.</p> <p>Фразы: мой 0,02, иметь 0,01, трудный 0,01, наш 0,01 Не интерпретируются: яйцо 0,01, детский 0,01, жеребенок 0,01, Не актуально — 0</p>

Колледж физической культуры ВГИФК
 Растегаева Т. В., магистр филологии, преподаватель
 E-mail: tanya0295@gmail.com

Voronezh College of the Physical Culture of the Voronezh
 State Institute of Physical Culture
 Rastegaeva T. V., Master of Philology, teacher
 E-mail: 08tanya0295@gmail.com